

La firma científica y la filiación institucional de publicaciones académicas : manual para los investigadores de la Universidad Bernardo O'Higgins.

El presente documento busca normalizar los nombres de los investigadores y de sus centros de investigación en las publicaciones científicas, ya que la variabilidad provoca perjuicio al investigador, a la universidad y al análisis de datos.

La variabilidad aparece:

- Cuando los investigadores utilizan distintas formas de su nombre a lo largo de su carrera científica.
- Cuando las bases de datos bibliográficas al transcribir la información del documento original a su registro electrónico, adapta de manera errónea los nombres hispanos (apellido padre + apellido madre) a la estructura anglosajona (nombre + apellido padre).

¿Qué es la firma científica?

La **firma científica** es la elección de una forma de firma que reconozca, identifique y distinga claramente a los investigadores en las publicaciones, bases de datos, y plataformas académicas de investigación.

La normalización de la **firma científica** garantiza la recuperación de las publicaciones y la adecuada obtención de indicadores, lo que impacta hasta en la financiación de la Universidad.

Recomendaciones para los autores:

- Es muy importante utilizar una única forma de firma a lo largo de su carrera profesional (Nombre Bibliográfico Único).
- Elegir una forma de firma que identifique lo más claramente al investigador y le distinga de los demás.
- Incluir siempre la firma institucional.
- Incluir siempre su perfil de investigador ORCID o del identificador de autor que utilice y mantenerlo actualizado.
- Solicitar en las bases de datos la unificación bajo una única entrada de todos los nombres con los que aparece en sus registros.
- Insertar la firma científica normalizada al correo electrónico profesional.

Normalización de la firma científica.

Aunque la elección de la firma científica normalizada del investigador es flexible, existen orientaciones sobre la forma de firma que buscan conducir hacia una mayor normalización.

Recomendaciones:

Nombres de pila: No utilizar abreviaturas. En caso de ser compuestos firmar con el primer nombre completo y la inicial del segundo.

Apellidos: Las bases de datos de carácter internacional tienden a indexar la última palabra como el apellido, por lo que es recomendable usar sólo el primero excepto cuando resulte muy común; como regla general si se decide mantener los dos apellidos se recomienda que aparezcan unidos mediante un guión.

Partículas: (artículos, preposiciones) entre los nombres de pila compuestos o entre nombres y apellidos. En general se recomienda omitirlas. En caso de desear que aparezcan deben aparecer unidas mediante guiones a los nombres o entre los apellidos.

Tabla 1

Uso correcto de partículas y guiones¹

¹ *Nota.* Recuperado de “Normalización de la Firma en Publicaciones Científicas: Cómo normalizar su firma de autor y la de su institución”, de Biblioteca de la Universidad de Huelva. 30 de mayo, 2018. Recuperado de <https://guiasbuh.uhu.es/c.php?g=531648&p=3637319>

Nombre original	Firmas recomendadas	Forma resultante en bases de datos anglosajonas
Carlos García de la Torre	Carlos García-de-la Torre	García-de-la-Torre C.
	Carlos García-Torre	García-Torre C.
María del Mar Valero Ruiz	María M Valero-Ruiz	Valero-Ruiz M.M.
Emilio de la Banda García	Emilio Banda-García	Banda-García E
	Emilio de-la-Banda-García	de-la-Banda-García E
Emilio Delgado López-Cózar	Emilio Delgado-López-Cózar	Delgado-López-Cózar
María Teresa García-Abad García	María Teresa García-Abad-García	García-Abad-García MT

Tabla 2

Uso incorrecto de partículas y guiones²

Nombre original	Firma no recomendada	Forma resultante en bases de datos anglosajonas
María del Mar Valero Ruiz	María Del Mar Valero Ruiz	Ruiz MDMV
Carlos García de la Torre	Carlos García de la Torre	Torre CGDL o bien DelaTorre CG

² Nota. Recuperado de "Normalización de la Firma en Publicaciones Científicas: Cómo normalizar su firma de autor y la de su institución", de Biblioteca de la Universidad de Huelva. 30 de mayo, 2018. Recuperado de <https://guiasbuh.uhu.es/c.php?g=531648&p=3637319>

Normalización de la firma científica en WOS.

Web of Science

En WOS es común encontrar errores o diversas variantes del nombre de un mismo autor, por ejemplo:

OBITUARY: TEODORO HAMPE MARTINEZ (1960-2016); VICE REGAL LIBRARIES, THE REBELLION OF CUZCO AND THE REPUBLICAN PERU

Por: Gonzalez Diaz, S (Gonzalez Diaz, Soledad)^[1]; Reyes, GM (Morong Reyes, German)^[1]; Cifuentes, PI (Ibarra Cifuentes, Patricio)^[1]

El investigador firmó el artículo como **Germán Morong Reyes**, WOS entendió que su primer apellido es **Reyes** y su nombre **Germán Morong**, por lo que indexó su nombre como **Reyes, GM**.

Para normalizar las firmas científicas en WOS, existe un [formulario](#) para enviar propuestas de correcciones. Se recomienda registrar el nombre y crear un perfil en el sistema Researcher ID, para vincular todas las publicaciones de un autor indexadas en **WOS (Revisar el Manual: Sistemas de identificación de autor: información para los investigadores de la Universidad Bernardo O'Higgins)**.

DATA CHANGE & MISSING ARTICLE/JOURNAL ISSUE REQUEST

PLEASE ENTER YOUR CONTACT INFORMATION

* First Name

* Last Name

* Company/Institution Name (full name, no acronyms please)

* City

* Country/Region

Normalización de la firma científica en Scopus.

Scopus

Para normalizar las firmas científicas, Scopus permite unir perfiles duplicados y corregir errores de nombre, afiliación o publicaciones mal asociadas.

Para comenzar a realizar el proceso y solicitar la normalización de firmas en Scopus, lo puede hacer [desde aquí](#).

Instrucciones:

Para normalizar la firma, marque la opción **Set a preferred name**:

What would you like to correct in your author profile?

- Add / remove articles in my profile
- Set a preferred name
- Merge duplicate profiles

- The spelling of my name
- My affiliation is incorrect / out of date
- Other author profile requests

Aparecerá la siguiente información:

Correct your profile using the Author Feedback Wizard

Follow these steps to correct your profile:

How

1. Open the Author Feedback Wizard  and type in your name in the search field.



Note: You can also add an affiliation and name variant to help refine your search.

2. From the search results page, select the respective profile you want to change / profiles you want to merge.
3. From here you can request:
 - To merge a profile
 - A preferred name
 - Add / remove documents associated with your profile
4. Complete the Scopus Author Feedback forms and submit your changes.

Marcar **Author Feedback Wizard** y aparecerán los campos para buscar su nombre:

Author Feedback Wizard

Here you can:

- Set a preferred name
- Merge profiles
- Add and remove documents
- Update affiliation

Basic Search Author ID Search ORCID Search Tips ⓘ

Author last name × Author first name ×

e.g. Smith e.g. J.L.

Optional:

Al buscar en **Search** aparecerán los artículos asociados al nombre que se introdujo.

Select Profile(s)

fine results

Source title

Historia Unisinos (1) >

Revista Medica De Chile (1) >

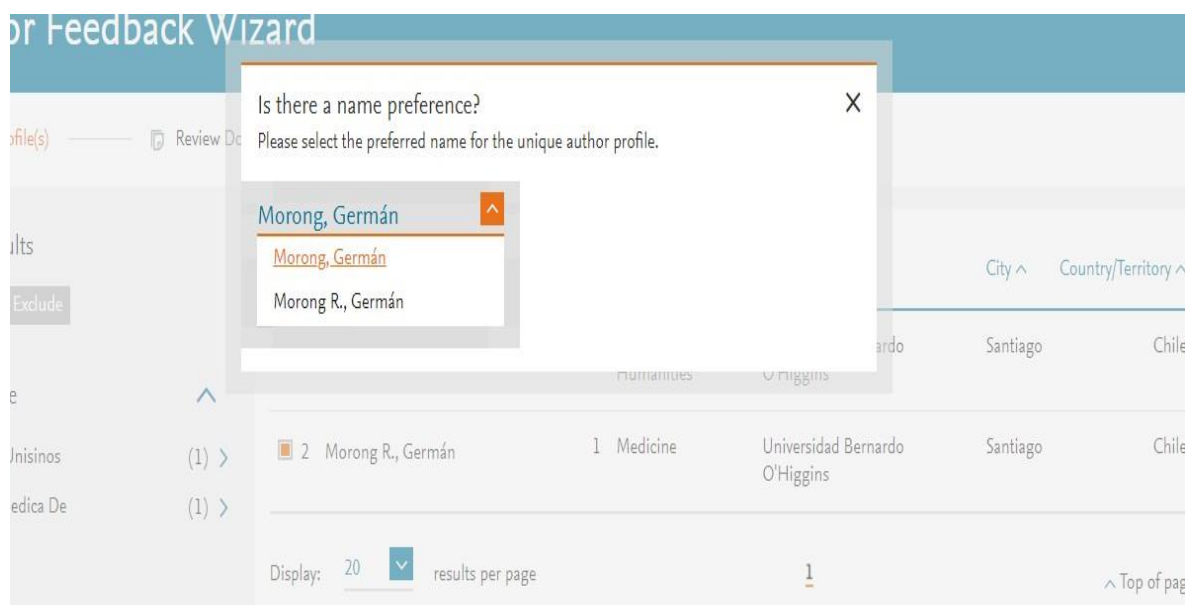
Affiliation

Universidad Bernardo O'Higgins (2) >

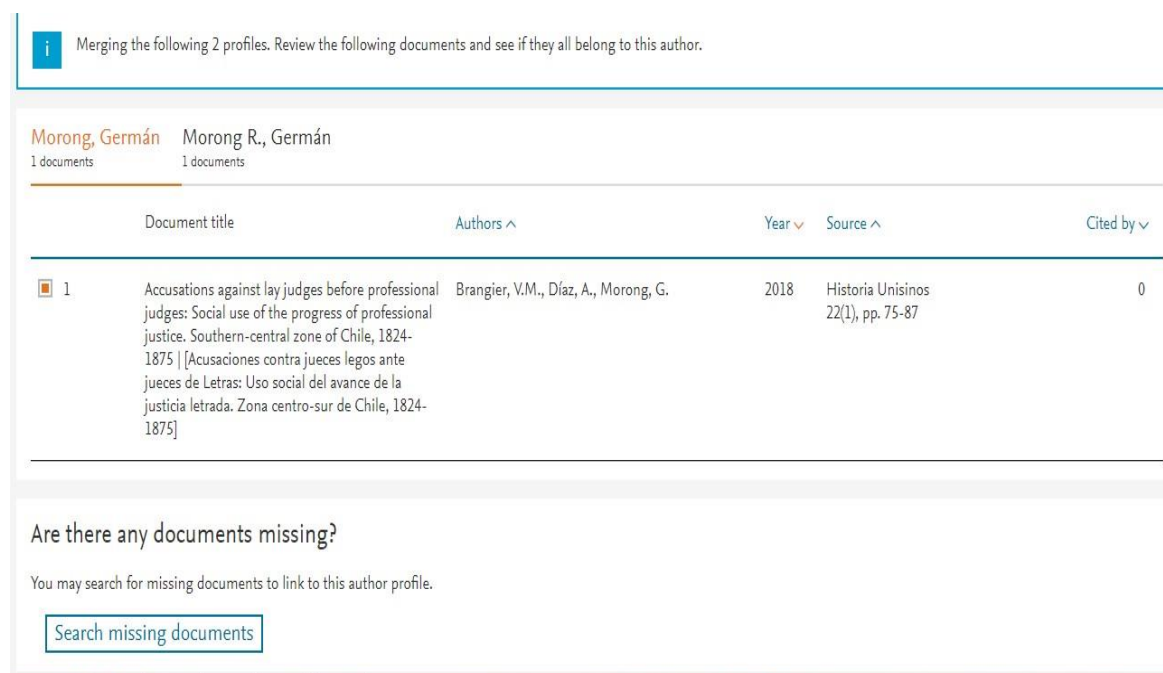
Author ^	Documents v	Subject area	Affiliation ^	City ^	Country/Territory ^
1 Morong, Germán	1	Arts and Humanities	Universidad Bernardo O'Higgins	Santiago	Chile
2 Morong R., Germán	1	Medicine	Universidad Bernardo O'Higgins	Santiago	Chile

Display: 20 results per page 1 Top of page

Se marca **Review Documents** y seleccionamos una preferencia de nombre y marcamos continuar.



En esta nueva ventana podemos agregar más artículos que no hayan aparecido en la primera búsqueda, haciendo click en **Search missing documents**:



Al buscar, seleccionamos los artículos correspondientes y confirmamos el nombre en **Confirm Author**.

justice. Southern-central zone of Chile, 1824-1875 |

Results for "10.4067/S0717-73562015000100002" X
Select the document that belong to "Morong, Germán"

	Document title	Authors ^	Source ^	Year v
<input checked="" type="radio"/> 1	Henrique urbano (1938-2014): De los ciclos míticos andinos a los senderos de la idolatría colonial	Reyes, G.M., Araya, A.D.	Chungara 47(1), pp. 7-11	2015

[Back to search](#) [Confirm Author](#)

Language Customer Service
日本語に切り替える Help

De esta manera, podemos ir agregando artículos para normalizar todos los nombres:

<input checked="" type="checkbox"/> 1	Accusations against lay judges before professional judges: Social use of the progress of professional justice. Southern-central zone of Chile, 1824-1875 [Acusaciones contra jueces legos ante jueces de Letras: Uso social del avance de la justicia letrada. Zona centro-sur de Chile, 1824-1875]	Brangier, V.M., Díaz, A., Morong, G.	2018	Historia Unisinos 22(1), pp. 75-87	0
---------------------------------------	---	--------------------------------------	------	------------------------------------	---

Recently added documents

We will review the documents you just added

	Document title	Authors ^	Year v	Source ^	Cited by v
1	Henrique urbano (1938-2014): De los ciclos míticos andinos a los senderos de la idolatría colonial	Reyes, G.M., Araya, A.D.	2015	Chungara 47(1), pp. 7-11	0

Posteriormente confirmamos la afiliación y terminamos el proceso, nos darán un código de seguimiento, además nos enviarán un mensaje al correo electrónico de confirmación. Los cambios se visualizan generalmente en un mes.

The screenshot displays the Scopus Author Feedback Wizard interface. At the top, the Scopus logo is visible on the left, and navigation links for Search, Sources, Alerts, Lists, Help, and Scival are on the right. The user's name, Claudio González, is shown in the top right corner. A modal dialog box titled "Thank you" is centered on the screen, containing the following text: "We have received your request. An email will be sent out shortly to: claudio.gonzalez@ubo.cl. Note if your request requires manual review, it can take up to several weeks to process. For any questions, refer to the following request ID: 1274078". Below the dialog box, a green checkmark icon and the text "You have successfully submitted your request." are visible. The main content area is divided into two sections: "Profile" and "Affiliation". The "Profile" section shows the name "Morong, Germán" with "Preferred Name" in red, and a list of merged profiles: "1. Morong, Germán(1 document)" and "2. Morong R., Germán(1 document)". The "Affiliation" section shows "The author's affiliation is: Universidad Bernardo O'Higgins".

Normalizar la afiliación institucional a la UBO.

La normalización de la afiliación institucional constituye una buena práctica académica que contribuye a la correcta identificación de la autoría y a la vinculación de su producción con la institución universitaria, favorece la visibilidad de los centros de investigación en la comunidad científica internacional, así como la fiabilidad de indicadores bibliométricos sobre productividad, impacto, ranking, etc.

Recomendaciones:

- Los autores deben incluir siempre su afiliación institucional.
- Incluir siempre el nombre de la universidad, centro de investigación o instituto en español, es lo correcto desde un punto de vista lingüístico y sirve para evitar la proliferación de variantes y nombres no homologados.

Instrucciones para la afiliación institucional:

Se debe incluir la información de la universidad en el siguiente orden:

1. Universidad Bernardo O'Higgins (obligatorio)
2. Nombre del grupo de investigación, departamento, instituto o centro (opcional)
3. Dirección, ciudad y país (obligatorio)

Ejemplo:

Universidad Bernardo O'Higgins, Centro Integrativo de Biología y Químicas Aplicada, General Gana 1702, Santiago, Chile.

La Biblioteca de la Universidad Bernardo O'Higgins, ofrece asesorías a todos los investigadores de la universidad para normalizar las firmas científicas:

- Sugiriendo de forma personalizada, un modelo de firma que lo identifique y le diferencie de los otros investigadores.
- Informando sobre el estado de su autoría y asesorando sobre cómo cambiar la forma en la que aparece su nombre indexado en las bases de datos internacionales WOS y Scopus.

Para consultas, enviar un correo a:

claudio.gonzalez@ubo.cl

Referencias

- Biblioteca de la Universidad de Huelva. (30 de mayo, 2018). Normalización de la Firma en Publicaciones Científicas: Cómo normalizar su firma de autor y la de su institución. Recuperado de <https://guiasbuh.uhu.es/c.php?g=531648&p=3637319>
- Díaz-Redondo, C., & Frías, J. (2018). Criterios para la elección, normalización y unificación de la firma científica. *Revista ORL, 0*, 6p. doi:10.14201/orl.17905
- Sobrido Prieto, María, Gutiérrez Couto, Uxía, & González Guitián, Carlos. (2016). De la normalización de la firma científica a la identificación digital del autor. *Index de Enfermería, 25*(1-2), 56-59. Recuperado en 16 de julio de 2018, de http://scielo.isciii.es/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1132-12962016000100013&lng=es&tlng=es